

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
14 August 2018  
Russian  
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 14 августа 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам в связи с ужасным и трагическим инцидентом, произошедшим 9 августа 2018 года, когда на рынке в густонаселенном районе города Дахьян, расположенного в провинции Йемена Саада, преднамеренному нападению со стороны Саудовской Аравии подвергся школьный автобус, в результате чего пострадало 131 гражданское лицо. Из них 52 человека, в том числе 40 детей, погибли и 79 человек, в том числе 56 детей, получили ранения. Горестное и душераздирающее обстоятельство этого «самого страшного нападения с 2015 года» заключается в том, что все погибшие и раненые дети были младше 15 лет, причем большинству из них было в районе 6–11 лет.

Исламская Республика Иран самым решительным образом осуждает этот бесчеловечный акт и твердо убеждена в том, что отсутствие должной реакции на преступления Саудовской Аравии в Йемене позволило ей абсолютно безответственно продолжать совершать подобные зверства, что в данном случае привело к гибели десятков ни в чем не повинных детей.

Это также является прямым следствием исключения Саудовской Аравии из перечня нарушителей прав детей в условиях вооруженного конфликта и отсутствия со стороны Совета Безопасности действий по предотвращению таких жестокостей, как бомбардировка жилых районов и убийство гражданских лиц. В память приходят несколько подобных преступлений, в том числе то, как 22 августа 2015 года были нанесены воздушные удары по Таизу, в результате чего погибли по меньшей мере 65 гражданских лиц, 17 из которых были членами одной семьи; как 28 сентября 2015 года был совершен воздушный налет на праздновавших свадьбу жителей деревни Уахиджа, расположенной вблизи Мохи, в результате чего погибло 131 гражданское лицо; как 7 октября 2015 года был нанесен воздушный удар по праздновавшим свадьбу жителям населенного пункта Санбан, провинция Дамар, в результате чего погибли 28 человек; как 27 февраля 2016 года на рынке, расположенном на северо-востоке Саны, было убито 40 гражданских лиц; и как 9 октября 2016 года было нанесено несколько воздушных ударов по проводившим похороны жителям Саны, в результате чего по меньшей мере 140 человек погибли и более 500 человек получили ранения.

Мы обращаем особое внимание на важное заявление официального представителя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека от 10 августа 2018 года, согласно которому «любое прямое нападение на гражданских лиц, не принимающих непосредственного участия в боевых действиях, или на гражданские объекты равносильно военному преступлению».



Принимая это во внимание, мы также ссылаемся на приведенные в этом заявлении данные об общем числе понесенных в период с 26 марта 2015 года по 9 августа 2018 года гражданских жертв, составляющем 17 062 человека (6592 погибших и 10 470 раненых), большинство из которых пострадали в результате нанесения воздушных ударов возглавляемой Саудовской Аравией коалицией.

Недавнее чудовищное нападение на школьный автобус, которое повлекло за собой гибель ни в чем не повинных учащихся летней школы, изучавших священный Коран, было совершено буквально через несколько дней после другого, совершенного 2 августа 2018 года нападения Саудовской Аравии на оживленный рыбный рынок и главную больницу Ходейды, в результате которого погибли 60 йеменских гражданских лиц, в том числе медицинские работники, и получили ранения по меньшей мере 170 других гражданских лиц.

Очевидно, что из-за бездействия Совета Безопасности после этого инцидента, который является грубым нарушением международного гуманитарного права, представляя собой преступление против человечности и военное преступление, Саудовская Аравия осмелела до такой степени, что попыталась бесовестно опровергнуть совершение этих действий, о чем свидетельствует ее письмо от 3 августа 2018 года на имя Председателя Совета (S/2018/573). Впоследствии официальный представитель возглавляемой Саудовской Аравией коалиции полковник Турки аль-Малки также попытался оправдать бесстыдное убийство детей и назвал нападение на школьный автобус поражением «законной военной цели» в соответствии с международным гуманитарным правом.

Исламская Республика Иран вновь предупреждает, что дальнейшие безразличие, снисходительность и бездействие в ответ на систематически совершаемые Саудовской Аравией при абсолютной безнаказанности явные грубые нарушения международного гуманитарного права и международного права человека только дадут ей очередную возможность продолжать убивать ни в чем не повинных и незащищенных детей. Очевидно, что только лишь призыва к проведению «заслуживающего доверия расследования на транспарентной основе» и каких-либо других мер, кроме как привлечения к ответственности тех, кто виновен в совершении таких жестокостей, недостаточно.

Международное сообщество должно заставить Саудовскую Аравию прекратить свое военное и политическое вмешательство в дела Йемена и снять блокаду с этой страны, в которой в настоящее время наблюдается крупнейший в мире гуманитарный кризис. При том что военное вмешательство в Йемене обречено на провал, обеспечить мирное урегулирование кризиса в этой стране можно лишь путем налаживания всеохватного национального диалога по инициативе и под руководством самого Йемена. Исламская Республика Иран по-прежнему решительно поддерживает этот подход.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Голямали Хошру  
Посол  
Постоянный представитель